

5. **PU LALSAWTA** to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker (Third Amendment) Bill, 2009”

ALSO

to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration

AND

to move that the Bill be passed.

Bill for consideration and passing

6. **PU J. H. ROTHUAMA** to move that “The Mizo District (Transfer of Land) (Amendment) Bill, 2009, be taken into consideration.

AND

to move that the Bill be passed

S P E A K E R : “A dik apiangte, a zahawm apiangte a fel apiangte, a thianghlim apiangte, a duhawm apiangte, a thangmawi apiangte thatna reng a awm a, fakna reng a awm phawt chuan chung chu ngaihtuah rawh u”

Philippi 4 : 8

Zawhna hun kan hmang ang a, Starred Question NO. 47-na zawt turin Pu K. Lalrinthanga ka kove.

PU K. LALRINTHANGA : Pu Speaker, ka lawm e. Environment & Forests Department Minister zahawm tak chhan atan - Village Forests Development Committee hi engtika intan nge tih ka zawt e.

S P E A K E R : A chhang turin Environment & Forests Minister Pu H.Rohluna ilo sawm ang.

PU H. ROHLUNA MINISTER : Pu Speaker, Serlui bialtu zahawm tak zawhna chhanna chu - Mizoramah hian Kum 1998 khan Joint Forest Management (JFM) hi kalpui anih ve theih nan Resolution Notification NO. B-11011/36/95-FST Dt.18.9.1998 tihchhuah a ni. JFM hnuaiah hian VFDC din dan tur guidelines siam a ni a, Notification No. B-11011/36/95-FST Dt.5.11.2001 tihchhuah a ni leh a. Tichuan, VFDC te hi an bialtu Conservator of Forest Office-ah an in register a. Tichuan Conservator of Forests ten registration certificate te pawh an siam sak a ni. Mahse, mumal taka VFDC (Village Forest Development Committee) in hna a thawh tanna chu kum 2002 a National Afforestation Programme tan anih atangin a ni tih a ni e.

S P E A K E R : Zawhbelhna Pu K.Lalrinthanga

PU K. LALRINTHANGA : VFDC hian eng hna nge a thawh ?
Sum engzatnge hman anih tawh ?
tih leh khaw engzatnge a cover tawh ?
MLA-te hian kan bialchhunga VFDC in a cover te hi enpui theih dan a awm em ? tih ka zawhbelh e.

PU LALDUHAWMA : Pu Speaker, kan Minister zahawm tak hian VFDC function dan (tawngkam mawilo ni suh sela) tawp zia hi a hriat ka ring a. A lo function tawh thin dan, a formation hrim hrim hi mumallo taka din a ni thin a. Vantlang pawh hriat mang lova ruling party ten an duh dana an siam hi rin a ni fo a, an duhloh zawng ten an chelh phei chuan term laklawh pawh nise, in dissolve sak a tam em em thin a. Chu chu anih tawh lohna turin sorkar-in tan a la thei ang em tih ka zawhna pakhat a ni a.

Tin, VFDC kutah hian mipui hriat loh hian sum a lut hnem em em ani. A sanction copy bialtuten kan hmu ngai bawk silo, a transparent lo nasa lutuk a, a Chairman chu civil mi, khawchhung mi chu an ni ngei mai, a Secretary kha official an ni ziah a, sanction letter zawng zawng Secretary ten an kawl a. Chairman hian engzahnge VFDC a sanction lokalte hi a hmu ngai lo. Ka bial hluiah pawh chutiang thil a awm avangin he House-ah hian ka pulut hial tawh thin a ni.

Chutiang chu anih avangin a Chairman ah tih lungawi a, engemawzat an pek ve phei chuan mipui hriat miah lovin kha sum kha mi tlemte kutah a riral thei a, a riral hnem hle tawh ni pawhin ka hria. Chutiang chu anih avangin kan Sorkar tharah kan Minister thar hian helai hi chhuifiah tur leh a langtlang thei ang bera a awmna turin bialtu MLA-te hi copy te min peve thei tawh sela, mumal takin he Committee hi function sela, Chairman in a Seal kawl a thei tawh ang em ? tih

hi ka zawt duh a. Pu Speaker, Chairman zawng zawng hian an Seal an kawlo Mizoramah hian Secretary ten an kawl daih a, an hmu phaklo, hengte hi mak deuh mai a ni, siamthat ngai a tam hmel hle-in ka hria a, khalai-ah khan min han assure sak se ka duh bawka a ni.

S P E A K E R : Zawhbelhna dang a awm loh chuan
Minister khan han chhang sela.

**PU H. ROHLUNA
MINISTER** : Pu Speaker, zawhna neitu zawhbelhna
kha - Eng hnate nge an thawh tih-ah
khan - Nursery siam nan te leh a
site preparation atan te, thingtiak phun nana
khur chawh nan te, thlawh fai nan, weeding an ti a, a maintain nan te, leitha luangral
tur venna a dawlna atan hei hi soil moisture conservation an ti a. Tin, micro-planning an
ti a, hemi a area an mahni VFDC huamchhunga hma an lak dan tur plan siam te. Tin,
overhead ah hian office expense tih hi a tel bawka, hemi atan hian stationery atan te,
POL atan te leh thildang dang pawimawh zual atan hman a ni bawka. Tin, kan hriat lar
deuh ber entry point activities a ni a, hemi-ah hian Zun-in te, Market Shed te, Tuikhur
te leh Khelmual ang thleng pawh hian hemi pawisa-ah hian an siam thei a, chu chu a
Committee-in tul an tih dan ang zelin leh khawtlang mamawh dan ang zelin hma an la
thin a ni.

Tichuan, monitoring leh evaluation atan te pawh
hman a ni a, tin, awareness campaign hi a tirah hian leh a hnu zelah te pawh hian heng
fire prevention chungchang leh thildang dang atan pawh awareness campaign-te hi a
pawimawh avangin heng atante pawh hian he pawisa hi an hmang thin a ni.

Tin, pawisa hi engzatnge hman anih tawh tihah
hian 2002 atanga he VFDC hi anihna anga kal a ni deuh a, chumi atanga kan han
chhutin cheng nuai sangriat zasarih sawmkua leh singruk sangnga hi tun thlenga hman
tawh ni a kan hriat chu a ni a. Tichuan, khaw engzatnge a cover tawh tihah chuan, 627
a ni. Tichuan, MLA-ten kan biala VFDC hi kan lo enpui thei ang em tihah chuan kan
lawm khawp ang, a department pawh, member zahawm tak takte hian mahni biala VFDC
Committee-te hmalakna hi min lo enpui thei a, hma an lak that leh that loh te, tin, a
kalphung tur angin a kal em tih te, khang zawng zawng min lo enzuipui theih chuan a
lawmawm khawpin ka ring a.

Ni e, sawisel neuh neuhte a tam a, hun kal
tawh lamah te, sum leh pai hman chungchangah te leh a committee-ina hma an lak
danah te, khawtlang-a member-te pawhin hre mang lova hmalakte pawh a tam a ni tih
keima bengah ngei ngeite pawh hianin a lo lut a, hengte hi thil tha lo tak a ni a. Chuvang
chuan hun lo la kal lehzal turah tha taka a kal theihna atan leh anihna anga he
Committee, Village Forest Development Committee hi a function theihna atan hian kan

member zahawm tak takte pawhin min lo enzuipui vawiinni-ah hian ka'n ngen tel duh bawk a.

Tichuan, Aizawl West-I bialtu zahawm tak zawhbelhna kha - Mumal zawk deuhhleka a kal theih nan Sorkarin tan a la thei a ngen tihah chuan - Hei hi sawisel awm ngaite a awm anih chuan khangte kha chu kan lo enzui ang e, siamthat zel dante pawh kan zawn tlan a ngai a. Chu chu nichina ka sawi tak ang khan kan member zahawm tak takte pawhin min lo enzui pui a, siamthat ngai lai leh fello lai deuhte, mipuiin sum an han khawih hian lo tih chingpen palhte pawh thil awm thei a ni a, a kalphungte pawh hi a member te leh a committee-te pawh kan zirtir chian-a, a dan-te pawh keini member-te pawhina kan hriatchian hi a tha khawpin ka hria a. A copy-te kan la nei turah ka ngai a, hemi Formation of Joint Forest Management Committee, Village Forest Development Committee tih hemi a bu-te pawh hi member-te larawn pek che u ka tum ang a, nangmahni pawn min lo enzuipui theihna atan, a kalphung tur anga a kal theihna atan a tha-in ka hria a.

Tin, transparent lo tih chungchangah hian hemi office hun reilote kan han chelh ve hunchhung pawh hian a member-secretary hi a tlangpuiin Village Forest Development Committee-ah hian Beat Officer, Range Officer te leh a thenah te pheichuan DFO lamin an ruat a, ACF te pawh kha va nih zawkna te pawh a awmin ka hria a. Tin, Forest Guard thlengte pawhin thawktu indaih lohna avangin hman te pawh a ni a. Tah chuan a President-te leh a member-secretary tena inthuruala a committee-ina an hriatpui mang lova pawisa lo hman te hi a awm ani tih report-te kan dawng a. Chuvangin, report neuh neuh kil hrang hrang atanga kan han dawn avangin an term te pawh kumkhat atana he committee hi duan anih angin "in siamthat a tha zawk anih hi mawle" tiin insiamtha tur pawhin tun kumtharah hianin notice pawh kan chhuah tawh a ni tih kha ka chhan theih tawk a ni e Pu Speaker.

S P E A K E R : Zawhbelhna Pu Lalduhawma

PU LALDUHAWMA : Pu Speaker, MLA-te lo inrawlh ve a Sorkar kan tanpui dawn chuan bial chhungah khatiang sanction a lokal tih kan hriat si loh chuan a harsa em em mai a. Chuvang chuan a sanction copy a bialtu MLA kha min pe ve thei sela tih laia kha.

S P E A K E R : Pu R.L.Pianmawia, zawhbelhna.

PU R.L. PIANMAWIA : Pu Speaker, ka lawm e. VFDC chung-chang hi keiniho-ah hianin a hrechiang ber pawl ka nih mai ka ring a. Chair-man-ah engemaw chen ka tang a, a har em em mai a ni. Department hian a kaihhruaina central atanga lokal a hi mizotawng-a an leh Pu Vanhela hunlaia a leh kan neih kha a dik viau a, a hnu-ah hian siamthat tumhni a awm tawhin ka hria a. A dal tulh tulh mai a, a siamthat lehna-ah khan, chuang chuanin kaihhruaina central-in a tihdan dik tak ang khan kalpui theih tawh a ni ang em tih kha ka zawhna pakhatna ni sela.

Tin, VFDC-a a President te hian thuneih a har em em mai a ni. Secretary-te ho thu thu-a awm theih ang a ni a, kei erawh chu ka hunlai khan ka tilui tlat a, khur zawih zawih khawpin ka hma-ah thinrimin mi an ankhum tawh a ni, department lam pawhin. Chuang chuan EPA bak hi Committee-in a hriatpui ngailo a ni. A hnathawh-ah pawh hian ngaw siam tur-te a lo ni a, kan Minister khan a hnathawh kha a sawikimlo in ka hria a. Ngaw siam te, phul ngaw-a siam turte, ngaw awmsa tih thatna tur-te in kan lo hmang tawh a. Tin, Committee-ah pawh MHIP-te leh pawl hrang hrang member-te an tel a, chung hovina hna an thawhna turah pawh rel tlan anih khan secretary-teah harsatna a awm a. Chuang chuan a dan dik tak ang hian kal theih a ni tawh ang em tih kha ka zawt duh a.

Tin, hetah a office pui atangin 3% cut thin a awm a ni. Chuang chuan 3% an rawn cut thin kha cut anih tawh loh theih dan tur kawng a awm ang em tih kha ka zawt duh baw a.

Tin, Secretary-te thuneihna pumhlum an neihna tur ringawta a hmingchhiatna khum tur ringawta committee din kha a tul lovin ka hria a. Chuang chuan tihthat dan a awmlo anih chuan VFDC hi that ni mai sela, Secretary-te khan kengtlang law law mai sela tih kha ka zawtbelh duh baw a ni, ka lawm e.

PU NIRUPAM CHAKMA : Pu Speaker, zawhbelhna. VFDC hi kan hriat dan chuan Village Forest Development Committee, NGO angin society-ah register a ni a, NGO angin a function mai a ni. Secretary atan chuan Sorkar Officer-te a hmang a, Committee fel taka siamin a function a, Bank Account te a hrana neih vek tur a ni a.

Ka zawh duh chu, Village Forest Development Committee achievement report hi member-te min pe thei ang em ? chutatang chuan an hnathawhte kan enchian theihna turin naktuk ngeiah min pe thei ang em ? session-te a zo tawh dawn si a.

S P E A K E R : Minister-in han chhang sela.

**PU H. ROHLUNA
MINISTER** : Pu Speaker, zawhbelhna kha a tam neuh neuh a, kan hriat vek sen loh pawhin min han remind pawh kha tha maiin ka ring a. Sanction Copy a bialtu MLA-te pek theih dan chu awm turah ka ngai a. In hriat angin keipawh hi mithar deuh ka la nih avangin chianguang takin a kalphung pawh hi ka la hre lova, chutih rual chuan pek theih dan kawng a awm chuan kan lo ngaihtuah ang a, kan lo tum ang e, tih kha ka chhanna ni sela.

Tichuan, Chairman Seal kawl chung-changah chuan, a kawltu tur dik tak kawltir kan lo tum ang e.

Pu R. Lalpianmawia, member zahawm tak zawhbelhna kha central guideline angina kalpui theih a ni tawh ang em tih kha - Hei hi a function a kha anihna tur ang tak-te pawh anih ka ring zawk mah a. Helamah hian a dal tulh tulh a, tihte hi ka sawi tawh ang khan eng engemaw sawiselna-te a tam avangin hei hi uluk zawkin kan lo eng ang a, a Committee leh a Member te tana tha thei ang ber turin kalpui kan lo tum ang e tih hi ka chhanna ni sela. Chuan, EPA bak hi member-te leh midangte hian kan hriatpui love, tih kha thil nithei pawh a ni maithei a, a chhan chu Member-Secretary-te hi official an ni a, an ni-te hian anih danphung angin Committee-ah pawh tlangzarh manglo a lokalpui mai tawkte alo awmpalh kha chuan thil pawi thei tak a ni a, hengte hi enfiah kan lo tum ang e.

Tichuan, Member-Secretary hi official-te an lo nih avangin engemaw chenah thingtlang hmun kilkhawr zual deuh hlekah-te phei chuanin official-tena an lo tih hi chuan a Chairman an ni emaw, President ten emaw Committee-a hotute pawhin engemaw ti zawnga lo in tih lungawinate pawh thil awmthei a ni a. Chuvangin, hengah pawh hian a Member-Secretary keimahni official lam atanga kalte pawh hi anih dan phung tur anga kalpui turin kan lo inhrilh nawn leh ang e.

Tichuan, Pu Nirupam, Member zahawm tak zawhna kha achievement an lo neih tawh, a copy min pe thei ang em ? tih kha a khaikhawmna mai lo hi chu a paper hi rin aiin a tam viau in ka ring a, khaw hrang hrang a mi kha chu a buaithlak deuh maithei a. Chuvangin, member zawng zawng han inpe tur chuanin a copy chu kan siam vek thei ang a, record a awm a, mahse kha kha a chhiar pawh inchhiar nawn leh peih manglo ang tihte ka hlau a, a khaikhawmna, a pawisa kan dawn zatte leh a hectre a cover tawh zatte chu kan inpe thei turah ngai ila. Chutiang ni lo, a interest ve manglo tana a copy 40 chuang han insem hi a paper hi a hek tham em em mai a, hei hi a uihawm te pawh ka ti a, amaherawhchu min pe ngei tur a ni a tih tlat erawh chuan kan pe thei ang.

Aw, anih chuan a ni chu pek kan lo tum ang e. Pu Speaker, 3% cut laia hi kei ka-lo hre chiahlo na-in ka sawi tawh ang khan buarchuar tak tak a sawi a tam avang khan henglai hi la enfel deuh chu a la ngai a ni. Chuvangin, kan lo enfel ang a, khatiangte kha a lo awm anih chuan tunhnu-ah hi chuan awm tawhlo turin tan kan lo la ang e.

PU C. RAMHLUNA : Pu Speaker, zawhbelhna ka nei duh a, hemi ka neih hma hian Zone Forest Punishment chungchang kha sawitel lawk ka duh a. Hei hi India rama thil thar a ni a, 1998 atang khan hei hi tih tan kha a ni a. Mizoramah pawh kan han ti tan ve a, India rama tih ang khan atir lamah kha chuan kan phuai viu a, guideline te kan han siam a, hei hi central guideline vek kha a ni a. Keimahni tihdanglam theih pawh kha ani vak lo tih kha kan sawi duh a. Saptawng khan an rawn ti a, tichuan mizotawngin kan han letling ta kha a ni a. Zone Forest Punishment leh VFDC chungchang thuah hian a tawi zawngin sawi ta ang ila, harsatna tak state-ah hian kan nei fova, hei hi PCCF level-a meeting kan neih pawh hian ka sawi fova keipawh hian. A chhan chu PCCF atang hian control kan nei vak lo tih ka'n sawiduh a ni.

A chhan chu direct-in fund hi Govt. India ah khan a thleng a, DFO-ah a thleng a, tichuan DFO atang khan a pechhuak mai kha a ni a. PCCF hian control kan neilo reng reng tih kha kan sawi duh a, Member angin kan sawi anih chu. Zawhna ka zawt dawn a, chu chu kan zawh duh nachhan chu PCCF hi hemi VFDC Operation chungchang thuah hian a mawhphurtu atan tak tak hian Govt. India-ah hian kan nawrin kan tir thei ang em ? tih kha vawiinah hian kan zawt duh a ni. A chhan chu Govt. of India guideline a ni a, PCCF hian mawh a phur vak lo, direct in Govt. of India atang khan DFO-ah khan pawisa kha a kal a, PCCF office ah hian engmah hriatpuina tak tak kan nei vak lo a ni. Nodal Officer pakhat kan nei a ni mai a, helaiah hian a lo control a, chuvang chuan PCCF hianin mawhphurhna hi Govt. of India atang hian chumi atan chuan tanlak theih ani em tih kha kan zawtbelh duh a ni.

S P E A K E R : Member-ten ngaithiam ang u. PCCF angin a la sawi deuh nawk nawk a, Amaherawhchu tunah chuan Lawngtlai West bialtu Hon'ble Member a ni e. Minister-in a han sawi atang khan sawi tur a nei em ?

PU JOHN ROTLUANGLIANA : Pu Speaker, zawhbelhna. PCCF khan direct-a central atanga fund a kal loh vang khan in em ni 3% kha an cut ? tih kha min chhang thei em ? tih kha ka zawhbelh e.

S P E A K E R : A chhan theih leh han chhang sela. PCCF-te i zawt anih phei chuan hetah an awm ve si lova.

PU H. ROHLUNA MINISTER : Pu Speaker, Ni e, a guideline-ah khan PCCF-in mawh a phurrawn ti hi an awm pawh ka hre lova, keipawhin ka sawichhuah ka hre lova. Amaherawh-chu lo inngaihbel deuh kan awm emaw ni ?

Lawngtlai West bialtu zahawm takin a sawi kha - Hemi a central guidelines lo ang hian kan kal thei em ? a tih laiah chuan. Nia, kan ram mil hian kan kal hi a pawimawh ber a, project reng reng a hlawhtlinn tur chuan a ram mipuite mil a, an rilru putzia-a akal loh hi chuan a hlawhtling hlei theilo a ni. Chuvang chuan herrem chin hi kan neih central pawhin min phalsak a, chumi ang zul zui chuan kan ram tana tha ber tur angin central guideline nena central-a pawisa funding min pe-tu an nih avang hian an ni nena inkalh chuang si lovin herrem dan erawh hi chu kan zawng zel ang tih chu vawiinah ka sawi duh a ni.

Deputy Speaker zawhna kha ka chiang ta lova, khawngaihin a zawt tha leh thei em ?

PU JOHN ROTLUANGLIANA DEPUTY SPEAKER : Pu Speaker, direct-a PCCF-te kha an dawn ve lohva, DFO-a a kal tak vang khan em ni PCCF lam khan 3% kha an lo cut ve mai le ? tih kha ka zawhna a ni.

PU H. ROHLUNA MINISTER : Pu Speaker, VFDC pawisa reng reng hi direct-in a Committee lamah a kal daih a, a cheque in. Chuvang chuan PCCF lam hi chuan khawih an nei lova, amaherawhchu 3% cut lai a kha PCCF-ah a lo lut leh em ? tih lai tak erawh hi chu nichina ka sawi tawh ang khan ka sawi mai thei bik lova. Amaherawhchu, hengte hi chu kan la enfiah zel ang chu.

S P E A K E R : Hon'ble Minister-in theihtawp chhuah a thil tih fel a tum ta bawk a, Member-te i duhtawk phawt mai ang u aw. Starred Question No. 48-na zawt turin Pu C.Ramhluna ilo sawm ang.

PU C. RAMHLUNA : Pu Speaker, Power & Electricity Department Minister zahawm tak chhan atan Starred Question No. 38-na (a) Serlui Hydro Power Project, Kolasib District a mi hi engtikah nge thawh zawh theih anih ang ? (b) He project atana clearance tul ang ang Forest Environmental clearance te hi lak anni tawh em ? tih hi ka zawt e.

S P E A K E R : A chhang turin Chief Minister, Power & Electricity Department changtu ilo sawm ang.

PU LAL THANHAWLA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, Serlui Hydel Project, Kolasib District-a mi hi engtikah nge zawh theih anih ang tih chhanna chu - Unit-I (Turbine generator set No. 1) hi April, 2009 ah Commission theih beisei a ni a, Unit-2 hi May, 2009 ah Commission theih tura beisei a ni a. Tin, Unit-3 hi June, 2009-ah Commission theih tura beisei a ni. Tin, (a)-na Project atana clearance tul ang ang Forest & Environment clearance-te hi lak a ni tawh em ? tih hi environmental clearance hi lak tawh a ni a. Tin, stage-1 atan hian forest clearance hi principle a neih tawh a ni a. Tin, stage-2 atan hian final clearance hi buaipui mek a ni.

S P E A K E R : A thenah hian Serlui 'B' tihte hi a awm a, hei hi tun chhannaah hian Serlui 'B' Hydel Project kan tih deuh ber emaw ni le ?

**PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER** : Serlui 'B' Hydel Project tih a ni a,
Mega Watt-12 hnukchhuak thei tura
beisei a ni.

S P E A K E R : Tah hian a hming a kim loh kha
chuan Minister khan a duh chuan
chhanglo mai thei niin ka'n ngaih
vang a ni a.

**PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER** : Aw, mahse understood anih avangin
ka'n chhang mai ani, Pu Speaker.

S P E A K E R : Pu C. Ramhluna ilo sawm ang.

PU C. RAMHLUNA : Serlui Hydro Power Project kan tih
kha 'B' kan telh lova. Mahse, Power
Minister zahawm tak House Leader ni
bawkin min rawn chhang a, ka lawm a.
Kolasib District ami anih avng khan Serlui dang a awm chuang lova, churang chuan
understood anga an ngai kha a lawmawmin ka hria a. Ka'n zawhbelh duh chu forest
clearance bik hi lakfel loh kha a ni a, tunhma-a Ministry hmasa Congress Ministry
hunlaia lak tawh nimahse Tuirial Hydel Project-a adjust leh tak kha a ni a. Tun thleng
khan khalai thil a kha la tihfel loh kha a ni a. Serlui Hydel Project Revive annih leh
takah khan khami akha Office-a ka la awmlai khan a hranpa a present leh tura tih kha a
ni thin a. Chu chu engchen nge ni bawhzui anih tak akha min hrilh thei em ? tih kha
ka'n zawtbelh a ni e.

S P E A K E R : Zawhbelhna Pu K. Lalrinthanga.

PU K. LALRINTHANGA : Pu Speaker, zawhbelhna. Tuna kan Chief Minister zahawm tak chhanna kan hmuhah khan April thla leh May thla-ah Commission theih tura beisei anih rual khan kan bial chhungah khuan harsatna thleng thei awmin ka hria a. Builum khaw ho khu Bawktlang-a insawn tur tihah khuan insawnlo engemaw zat an la awm a ni, khu khu a chim tur area a ni a. Tunah khuan report min rawn pek danin 8 ft. velin altitude a tehin la chim lo niin an rawn sawi a, Builung atangin leh Bawktlang atangin compensation la tawhte leh la la lo ten complaint an rawn siam a, Aizawl D.C-ah kan inziak sak a, chhungah chuan case genuine tak tak a awm a, a then erawh chu duham avanga dil belh leh, a then chu an unauten an laksak tawh rawn dil te an ni a. Chungte chu thudang nise, thenkhat chu an ram teh turin V/C leh Surveyor ten an hriattir a, lo samfai tur leh a hmuna lo awm turin an hriattir a. Hun kal tawh a V/C te khan an inah an final san a, complaint neilo angin an siam ta a. Chutichuan Aizawl D.C-ah complaint pakhatmah awmlo angin an thehlut a ni.

Chutiang chuan compensation hmu ve awm tak tak, Teak thing leh Kuhva kungte pawh ngah tak tak la tehsak miah lohte, thenkhat chu “heti chin hi ni mai rawh se” an tih sak a, a then an chhiarsak lem loh te a awm nual a ni. Tin, chutih rual chuan compensation atanga pawisa cheng singli an demand sak tak avanga la lo-te an awm a ni. Chungte chu engtingnge a kal zel ang tih ka han zawt nawn ve leh a ni e.

S P E A K E R : Chhang turin Power Minister ilo sawm ang.

PU LAL THANHAWLA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, Phase-II atan khan nichin-ah khan ka sawi tawhin ka hria a, “final clearance buaipui mek a ni” ka ti tawh a. Chu chu hmuh ngei beisei a ni tih kha ka chhanna ni phawt sela. Tin, compensation hre hnam kan ni a, a buaithlak khawp Pu Speaker. Engemaw han ti hlek dawn ila compensation hi a ni zel mai a, vawiinah hian compensation tam tak a buaina chhan hi kan dikloh nasat vang a ni. Sorkar lam atangin an diklo bawh a, a mipui an diklo bawh a. Entirnan - Tuirial Hydel Project-te pawh vawiinah a ngawl derna chhan chu compensation diklo lutuk mi pangngai leh mi mawl ber pawhin a hriat theih tur a tam a, chuvangin a ngawl ta a ni.

Tin, hmun hrang hrangah sipai ramluah compensation emaw te kan la hmuh that lohna chhan hi a lem tih hriatchian ngei nimahselangin official tena a tak anga an lo pawmluih tlat si te, chumi avanga a genuine landowners te vawiin thlenga tuar tate an tam khawp mai. Tuna member zahawm tak, a bialtu-ina a rawn sawi ang khan Serlui ‘B’ Hydro Power Project chungchangah pawh hian chutiang chiah chu a ni tih a chiang hle-in ka hria. Chuvangin, a district collector te, hemi han titute, han certify te pawh hi a dik vek chuang lem hlei lova. Sum duh hnam kan ni a, sum an duh tlang vek a, insiam kep ve theihna tur

mihring-te nen khan an in siamrem a, chutianga buai ta deuh mai chu a ni deuh vek mai. Chung chu 'kih hnawk' then tur pawimawh ber-te zinga mi a ni dawn a.

Chuvangin, heng kih hnawk han thian tur hia Pu Speaker, hnam rilru te, mihring rilru-te siamthat chhoh a ngai dawn a, chuvangin hetiang chingfel tur pawh hian a buaithlak hle dawn a ni. Vairengte sipai ramluah pass-te pawh khu hmanlai a mi tawh, keini pawh kan la naupanlai ti ve khanglang ila, khalai a mi tawh V/C pass te pawh kha a sign tur diktak sign nisi kha computer-a chhut a awm thap mai a ni ! Computer-a chhut !! Chuvangin, heng buarchuar hi diktaka chingfel tum a ni ang a, chumi chingfelna-ah chuan hun a duh rei deuh anih pawhin (Speaker : "Computer an lo hmanna a rei tawh deuh aniang nge") Chuvang chuan khang kha thil buaithlak tak a ni a, hnam rilru siamthat paha siamthat chhoh tur a ni dawn a, engpawh niselangin a dik thei ang bera tih kan tum ang.

Dr R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, Hydro lampang tho a ni a. Kan House Leader i ni a, engkim khaikhawm thei turah ngai ila. Fiah taka min chhan theih loh pawhin hrethiam ta ila. Hemi kan Bairabi Hydel Project chu tun tum Budget Speech-ah te, Governor Speech-ah te leh kan Chief Minister-ina speech a neihah khanin a lang lovin ka hria a. Hemi chungchang hi enge ni tuna sorkar thar hian-in ngaihtuahna in neih tih hi ka zawt duh a.

PU LAL THANHAWLA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, Bairabi Hydel Project hi an rawn sawichhuak a, a lawmawm ka ti a. Nimin thleng khan hremiah lovin Chanchinbu-ah an ziak ve thin a, Chanchinbu-a ziak peih tak tak hre mang silo, ka tawng an huatthu suh-ah an tam khawp mai ! Chuvangin, a dik tak chu hei hi a ni - P.C. hunlai atanga buaipui tawh kha a ni a, chhimlamah phei chuan an khuap li luau a, chumi a hman tur Lawng siamna tur atana thing lo tuk tawh te pawh ka va kal pawhin engemaw zat an lo awm a ni; 1979 velah khan chutianga chu a ni. Amaherawhchu, rambuai lai survey investigation tih a ni a, an DPR pawh kha anmahni NHPC ngei khan thlariat chhung zawh a ni tih kha an DPR report pheh hmun hniah ziak a ni. Chu chu a copy pawh kan nei a, a bu-te nen lam. Rambuai harsatna karah kan la hriat ngai loh ramah, harsa takin thlariat chhunga zawh a ni tih a inziak a, kan lo sorkar ve a, central-ah a lak theih ang ang khu lak tumin kan nawr thin a, mahse hma kan sawn hlei thei lova, a DPR-ah khan khatianga ziak kha a ni a, a tak takah chuan Tlawng-lui ang te chu kum $\frac{3}{4}$ a lo berah survey investigation tih a ngai a ni. Water Volume-te a hnar atangin a mawng thlengin eng angin nge a danglam, kumtin chu chuan eng angin nge a style, condition, environment te khatianga zawng zawng kha a effect. Tin, ramhnuai, ram ngaw eng angina nge a tihchhiat, tih te khang ang kha a ngai vek a, kum tam tak a duh thin a ni. Chuvangin, thlariat a ni ringawt pawh kha harsatna an nei ni tur a ni a, techno-economic clearance pawh kha neih harsa tak a ni.

Tin, M.N.F. nen sorkar intawm kan neihah pawh khan khatihlaia kan Chief Minister nen pawh kan nawr nasa a, a hnu-a kan lo luh leh pawh khan kan nawrchho reng a, a clearance tak taka kha a hmuh hleih theih loh a ni. Mahse, he project hi project tha a ni a, Inland Water Transport atan pawh a tha a, Pu Speaker, chuvangin bawhzui ngei ngei a, tihzui kan duh a ni. Mahse, clearance awmlo chuan a tih theih loh avangin central-ah kan thlen leh ta a, Central Power Minister of State arawn kal a, chumi hnenah chuan nasa takin kan lo nawr a, ani chuan, ka hresual maithei a, NEEPCO hotute hnenah survey investigation pe leh turin a entrust a, anni chuan an han bei leh a, mahse kum $\frac{3}{4}$ a duh dawn avangin engagement dang a ngah avangin an tita lova. Tichuan, Central-a Prime Minister-ah kan nawr leh a, tichuan Prime Minister-in Bramaputra Board kha survey investigation ti turin a rawn entrust ta a ni, kan lawm hle a. A tirah phei chuan Bairabi Hydrel Project umtu leh a siamtu ni a inngaite khan Bramaputra Board-te chu “Bramaputra lui lian dan nan a sorkar-in a siam mai mai a lawm, hetiang tih chi an ni love” an ti a ni. Mahse, Bramaputra Board khan survey investigation an han ti leh a kum 3 nge kum 4 hnu-ah, kan awm chung khan an zo hman ta lova, kan thiante MNF leh P.C. Sorkar intawm-ah khan Detail Project Report kha an thehluh ta a, sorkar kal hmasa a Chief Minister zahawm tak khan “clearance zawng zawng kan nei tawh e”, a ti a. Kan nei tawh aniang, tichuan a thawhna tur atan hian tunah hian kan ram a lui zawng zawng hi a lian ho chin a hi tihnawn kan duh a ni. Tin, Chanchinbu ziak taima tam tak tena an hriat loh chu kan hunlai khan state thuneihna chu megha watt thum chin hnuailam chian a ni. Chuvangin megha watt 7 pechhuak thei pawh entirnan - Maicham te, Tuipang-lui te, Teirei te, Kau-Tlabung-te megha watt 2 ah te kan ti a ni. A chhan chu megha watt $\frac{5}{6}$ te kan tih chuan central-ah kal a ngai a, a kum tel an lo kawh leh dawn a, tunah kan mamawh tawh si a.

Tin, keimahni thuneihna hnuai a mi megha watt 3 kan tih khan non-conventional sources of power ministry in 75% min pe a, 25% kha state-in kan lo tum ve tur a ni a. Chungte avang chuan Teirei te, Kau-Tlabung te, Tuipang-lui te, maicham te kha kan tan ta vek a ni. Chutiang chu Pu Speaker, a kalphung a ni a, tunah hian state thuneihna hi an tisang ta deuh niin ka hria a chutiang chu a ni a. Chuan Bairabi bikah chuan, tunah hian kan enzui a, amaherawhchu engagement dang kan lo nei a, Bairabi hi tunah hian Central Power Ministry-in viability gap-grant atangte in tih chhoh dan-te a awm ang em ? tih kan ngaihtuah a. Amaherawhchu, lu ti-hai zual ber-tu chu a project cost ai hian compensation component hi a sang zawk mai awm mange aw, tih ngaihtuah tur a awm a, chulai chu lu ti-hai-tu a ni.

Chu chu a tlangpuii Bairabi Hydrel Project chungchanga thil awmdan a ni a, he project hi tha kan ti a, kan duh a, kan bawhzui a, kan hunlaiin kan bawhtlang hman lova, bawhtlang theihin kan siam a, DPR hi Coliation Govt. MNF leh MPC-ah khan thehluh a niin clearance-te pawh an lo hmu tawh a ni. Amaherawhchu, tuna lu-tihai-tu zawk chu a khuahna tur sum ai mahin a compensation component kha engtingge anih ang tih a ni e Pu Speaker.

PU K. LALRINTHANGA : Pu Speaker, Serlui 'B' Hydel Project thlangah khuan Chawnpui khua a awm a, he Hydel Project hi mi then-khat sawidan leh chanchinbu-a a landan in, a hna a chhe em em a, chuang chuan tui a tlin khah chuan a sah mai theih an hlau a ni, hun kal tawhah khan Chawnpui khua-te phei chu an lo riakchhuak hial tawh a. Tun hunah pawh hianin an hlauhzia thu ka hnenah an thlen fo mai a, "tui a tlin tak tak chuan kan khua-ah hian kan awm ngam lo ang" an ti a. Chuti a lo nih chuan fur a lo ni ang a, ruah a sur ang a, tui a lo tam ang a, a han khah chuan Chawnpui khaw tan chuan awm ngam ngaihna a awm dawn ta lo a ni. Department lamin ka zawhna an chhan danah chuan "A rinawm" tih a ni ve leh thung si a. Chutichuan, Chawnpui khawho tan chuan engtingge kan tih tak ang le ? an nin an hlau miau si a, department-in "a hlauhawm lo" an ti bawk si a, khalai kar kha sawifel a va tha awm ve ?

Dr R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, Power hi a pawimawh khawp mai a, ram pumin kan tawrh a ni a. Sorkar kal tawh zawng zawngte pawhin ngaih pawimawhah chuanin neih a ni thin a. Amaherawhchu ngelnghet taka power supply erawhchu Mizoram-in kan neilo tih chu a Chiang reng mai a. Ka zawh duhlai chu kan Chief Minister, Power Minister khanin a harsatna lai ber ni tura a sawi compensation kha Bairabi chungchangah pawh khan a ni a. Tin, hmanni kan speech-ah Tuirial chungchang abandoned deuh thaw tawh, kha pawh kha NEEPCO hovin hun reitak an bei a, khutikhuan mualpho takin chhunzawm lohvin a awmchho ta kha a ni a. A pawh khawp mai a, tunah hian Tuirial Project khu tihthat leh deuh tur ang khanin min hriattir kha niin ka hria a. Chiangkuang deuhin min hrilh thei sela ka duh khawp mai a. A chhan chu helaiah hian sum tak tak a luangral tawh a, kan hria a, NEEPCO pawh a mualpho phah tawh a, tih dawn tak tak anih chuan thil tih theih tur chi anih leh nih loh, compensation chungchang zawng zawngah-te pawh khanin chian a tha in ka hria a, chu chu ka zawt duh a.

Tin, chhim lampang Kolodyne chung-changah hna chhunzawm dan turah MNF Sorkar lai pawha kan lo buaipui, a hlawhtlinna hmuh theih tur anga sawlampang phei chu lang a ni a. Khangte kha bul kan tan theih dan tur kha min hriattir thei se. Sawlamah sawn compensation te a awm ve zel dawn em ? tih kha ka zawt nghal e, Kolodyne lamah khan.

S P E A K E R : A chhan nghal theih chuan han chhang nghal se. Nakin lawkah Demand kan la sawi dawn a, hun tha kan la nei dawn a, tahchuan hun-thawl a in-sawi kha kan nghahhlelh pui mai mai che u ania.

**PU LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER**

: Pu Speaker, Serlui bialtu zahawm tak zawhna kha - Technical mi ka ni ve lova, “lo hlau suh u” han tih ngawt chu ka ngam lova. Department khan ‘hlau suh u’ an tih bawh chuan engtinng e kan sawi tan ang tih chu ngaihtuah thiam a har a ni “lo tawngtai ngun rawh u” kan ti dawn nge ka hre lova. Chuvangin, mithiamte kan la endik tir turah ngai ila. He Project hi kan Engineer tena an thawh tawhah chuan a lian ber a, Engineer-te pawh hi an chhuanawm viau a ni. Mahse, chutia sah mai thei tur awma an lo khuap anih chuan a dangah chuan kan in-charge ngam tawh lovang tih a hlauhawm a. Chuvangin, endikte pawh a ngai ang a. Seismologist leh Geologist te khang hote pawh kha kan ruai tlang tur aniang e. Department-in ‘thlamuang takin lo awm rawh u’ an ti a, anni an thlamuan miau loh chuan ringtute kan tlanhhiatna tur chu tawngtai a ni mai a, a bialtupa kha upa zahawm tak a ni bawh a, khalampangah khan lo thlamuan mai se. Sorkar ang chuan sawi tur ka hre lo.

Sorkar hmasa-ina hma lak tawh chhonzawm that duh loh hi kan tuar nasa a, AGWSS Phase-II ah te, Referral Hospital-ah te, Tuirial Project-ah te, Tuirial Hydel Project Foundation Stone kan lay ni khan hemi fund min pe-tu kan OECS Japan-te khan “ka pu, nakum tun ang hunah hian Tuivai megha watt 210 pechhuak thei hi foundation stone i lay leh thei ang” min ti a ni.

Tichuan, NEEPCO khan a bul an tan a, kan awm ta lova. Kum 2/3 hnuah khan kan zuk tlawh a, an kawngte kha a lo chhe hle mai a, security an nei tha bawh lova, officers leh workers te khan min lo dawngsawng a, kan hotute Pu R.Lalthangliana, Pu C.L.Ruala te ho a kal kan ni a, khami kum 3 chhung khan kan sorkar functioning pawimawh pakhatmah kha an lo tlawh lova, chuvangin problem kha an ngah em em a ni. Keini tehluul ina kan zuk tlawh pawh khan an lo lawm thiam khawp a. An problem zawng zawng kha min lo hrilh a, chutihlai chuan keini chu thibehlo kan ni a tih theih kan nei tawh si lova, engtinng e ni ang kan tih pawhin “Central nen-a inzawm-te in ni a, kan kawngte hi a chhe em em a, keimahni in kan maintain chawp a ngai a. Chutiang chuan thildang dang, security-te nen lam theihpatawp min chhuah sak dawn nia” an ti a. Kan theih ang chu kan han tiam a, tih pawh kan ti ve na ngiang a, mahse engmah a nilo a.

Khatieng velah khan a awngrawp ta a ni, tunah hian revive leh turin kan bei a, min tihsak pawh an duh a, Power Ministry-ah pheih chuan a clear ti tih tawh a, tunah hian Finance Ministry ah sum engemawzat min pek tur a kha a tam tham deuh avangin a la tang rih a. Tin, election te puan anih tawh avangin an fimkhur pawh ani ang a, engnge tih hi ka chiang thei lova. Nimin thleng khan kan inbiakna-ah chuan Finance Ministry-ah a la awm a, “engtinng e ni ang ? i rawn kal ang a, Finance Minister i be dawn em ni ang ?” min la rawn ti laih laih a ni. Chutiang stage chu a ni, khumi revival ah khuan. Amaherawhchu, condition an siam a, chu chu kan tiam ngam turah pawh ka ngai a, power kan mamawh avangin.

Kan hunlaih khan “Kumpinu hunlai leh Lal hunlai atanga huan ro tak tak nei hi engzatnge awm ? chungte chauh chuan compensation an dawng tur a ni” tih a ni a. Nguntaka an survey in mi 48 vel chauh an awm a ni, genuine compensation claimant nithei tur kha. Chu chu identified anih hnuin kan sorkar khan notification kan chhuah a, helai chhehvel area zawng zawng, heng ang zawng zawng chhungah hian tumahin eng pass mah an nei thar tawh tur a nilo tih kha kan chhuah a ni. Tichuan, kan hunlai la la khan chumi area-ah chuan LSC te leh V/C Pass neite kha an lo awm nual a, kan han enchian khan Revenue Department-a an hotute kha a mawhphurtu an lo ni a, chungte chu pahnih nita-in ka hria, kan suspend nghal a; tin, a teh tur surveyor 6-8 vel lai nen prosecution kan draw a, kan teh laiin kan tla ta a, a hnuah khan bawhzui an ni ta lo a ni.

Tichuan, a reh vang vang a, 2003 ah khan khami kan Notification tibuai tur khan Notification dang a lo chhuak a, nimina Tuirial Hydel Project question alo kal khan kan rawn in equipped vek a, chumi document nen chuan. Mahse, vawiinah hian an rawn zawt dawn tih ka hriat loh avangin ka rawn keng ta lo a ni. Engpawhnise, chumi dal tur chuan notification dang sorkar khan a chhuah a ni. Pu Speaker, chungte avang pawh chu a ni ang Champhai pa te, khawi khawi ami emaw khatihlaia MOS te angte pawh khan Hlimen ah te huan panga, mi hrang hrang hmingin alo va nei a, chungho chuan compensation-te kha an la ta teuh a. Chuvang chuan khu project khu a ngawl ta a ni. Tichuan, tunah hian Power Ministry chuan revive min tiana, an duh a, sum erawhchu an nei chiah lova; tin, condition pakhat an impose chu “heng compensation claimants la awmte hi pe lo turin min tiam ngam em”? min ti a. “Kan tiam ngam chauh pawh ni lovin diklo taka latute pawh kha bawhzui ka duh a ni, kan Power Project pawimawh tak hetiang a tithuanawptute hi umzui pawh ka duh a ni” ka ti a. Chumi condition chuan min revised sak an tum a, an process mek a, tuna mutan chu a fund tura kha Finance Ministry-ah a nita a ni tih niminah khan min rawn hrih a ni, Pu Speaker.

PU LALDUHAWMA : Pu Speaker, i thilphal bawk a kan zawtbelh leh hram ang e. Tuirial Hydel Project chungchangah khan keipawhin Zero Hour-te ka lo hmang tawh a, khalai kha chu thawnthu hluiah kalta sela, tihnun leh han tum khan NEEPCO lampang khan condition min phut an nei khan ka hria a. Pakhatah chuan “in share ve tur, a power lo chhuak atanga in state share tur hi in sacrifice tur a ni” tih kha a niin ka hria a. Pakhat lehah chuan “heta tanga kan energy produce hi a cost of production a sang dawn si a, a market-ah kan buai dawn a, mizoram sorkar hian a man sangin min leisak tur ani” tihte kha a tel bawkin ka hria a. Tuna hetia han revised lehna turah hian kan ram tana tha lo tur condition-ah khan kan fihlim thei ta em ? khatiang tello khan em ni kan dinthar leh dawn tih lai kha ka’n hrechiang duh a, ka zawt duh a ni.

PU LAL THANHAWLA : Pu Speaker, kan chhang hmasa ang a.
CHIEF MINISTER state share sacrifice tur tih kha eng-
mah ka hre lova, kan sawihona-ah
chuan NEEPCO-ho an tel a Minister Pu Shinde-
hoa kan sawina-ah chuan Power Ministry-a Joint Secretary atanga Secretary thleng kha
an awm thap bawk a, hemi state share 12% emaw, sacrifice tur thu kha a awmlo bawk
a. Tin, a power production hi power unit course hi a sang dawn si a, hralh a har ang a,
Mizoram sorkarin an lei ang tih ang lampang kha a ri miahlo ka hriatah chuan.

Chuvangin, hemi hi chu a condition-ah khan a
tello a niang tih ka ring mai a. Condition chauh chu compensation hi in pe lo ngam a
ngem tih kha a ni. Kei chuan “illegal compensation claim-tute chu ka pe miah lovang a,
alo certify-tute nen lam ka hrem ang” ka ti. District collector nge tunge ni responsible chu
ka hre lova. A chhan chu dikna kha a kal dawn a, dikna khan dan a tlawhchhan dawn
a, danin a hrut thluk tur kha chu kan tlu phawk phawk mai tur a ni a, ka thisen
zawmpui-te pawh nisela chutiang chu ka chhanna a ni a. Chuvangin, Pu Speaker, kan
state share scarify leh hemi condition danga kha chu kan sawihona-ah kha chuan a tello
a ni.

Tin, Kolodyne kha hmanni-ah kan sawi tawh a,
fiah thawkhat viau chuan ka hria a. Compensation tura kha a tam tham a rin a ni lova.
Tin, khami kha chu tuna kan MoU signed tawhah chuan a buaipuitu tura kha NHPC te
anni tawh a, hna hi tan an tum a, an inpuahchah mek a, sawlaih sawn transit-cum-
office te an luah a, sorkar hmasa hunlaia S.P.Office leh a Complex tur a sak, S.P. tena
an luah ngam loh RCC a chim mai ang tih an hlau a, kha kha kan cheitha-in kan lo
luah ang e, an ti a. Phal tur pawh an nih ka ring a, kan la ngaihtuah chiah lova. Chu
chu tuna Chhimtuipui-ah chuan a dinhmun chu a ni mai, a mega watt generate tur kha
460 mega watt a ni a, a thawktu turte kha NHPC te an ni a, MoU signed a ni tawh e.

S P E A K E R : Zawhna hun bengvar thlak tak hlim
takin kan zova. Hei kan Membe-te
Pu S.Laldingliana, Hon’ble Member kha
a lo thu ve hlawl ta mai a, a lawmawm hle
mai. Tin, Pu Hmingdailova Kiangte pawh a lo tel ve leh thei a. Vawiinah hian
Brig.T.Sailo alo la lang thei lova; tin, Pu B.Lalthlengliana a hritlang a pik tlat mai a, a
lo lang thei lo bawk a. Tichuan, Brig.T.Sailo leh Pu B. Lalthlengliana an rawn lang thei
lo a ni.

Tunah chuan kan tihtur dangah kan kal ang a,
bill withdraw lam a ni a. Pu J.H. Rothuama, Hon’ble Revenue Minister-in ni 19.3.2009
(Ningani) a House-a a rawn introduce tawh, ‘The Mizoram Public Demand Recovery
(Amendment) Bill, 2009’ chu chhan tha tak avangin withdraw angai a, withdraw-na
tur motion rawn move turin I sawm ang.

PU J.H. ROTHUAMA MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. With your permission under sub-section (a) Rule, 1998 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly I give notice of my intention to move a motion in the following form that “The Mizoram Public Demand Recovery (Amendment) Bill, 2009” withdrawn.

S P E A K E R : Withdraw a rawn dil hi House-in kan pawm thei em ? Kan pawm a maw ? “The Mizoram Public Demand Recovery (Amendment) Bill, 2009” chu withdraw-ah pawm a ni.

Tunah Legislative Business ah kan kal leh ang a, a pakhatna-ah chuan Pu Lalsawta, Parliamentary Minister zahawm takin “The Mizoram Salaries and Allowances and Pension of Members of Legislative Assembly (Third Amendment) Bill, 2009” hi House-ah introduce rawn dil sela.....Aw, han introduce teh se.

PU LALSAWTA MINISTER : Pu Speaker Sir, I phalna-in “The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of Legislative Assembly (Third Amendment) Bill, 2009” hi he House-a introduce phalna ka dil e.

S P E A K E R : Introduce kan phalsak em ? Phalsak maw ? Introduced kan phalsak a, tunah introduced sela, ngaihtuah turin rawn move nghal mai rawh se.

PU LALSAWTA MINISTER : Pu Speaker, “The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of Legislative Assembly (Third Amendment) Bill hi he House-ina a ngaihtuah turin ka rawn ‘move’ a. He kan ngaihtuah tur hi tlemte a ni a, a Bill hi member zahawm takte pek lawk tawh vek anni a, vawiin hianin an rawn keng turah ka ngai a. Kan han ngaihtuah tur laitak a chu kha dan kan sawi tak, member zawng zawng tuna member 39 te khawihmek chungchang bikah kan lehkha rawn semah khan Pu Speaker tihsualpalh tlemte a awm a, Bill No. 4 2009 tih kha khawngaih taka min lo enpui chuan item No. 3

na “In clause(a) of section 12” tih kha “clause(a)” ni lovin “In sub-section (1) of Section 12” tih zawk tur niin alang a, a chhan chu Section 12 ah hian clause(a) a awm lova, khami kha siam dik min phalsak ka dil nghal bawk a.

Tin, “provided further that a member shall not be provided a vehicle more than once in the same Assembly term” tih a “further” tih kha a dan lamah hi chuan pahnihna a awm hi chuan “further” tih deuh thin anih avangin hetah hi chuan “proviso” pakhat chauh a awm avangin “further” tih kha cut ta ila tih kan dil nghal duh bawk a. Tichuan hetia kan move in remtih takah chuan ka sawi tur chhan a hi a hma kha chuanin thui ang reng fu in “Aizawl leh Kolkata inkarah Speaker-in a phal chuan thlawtheihna-in an zin thei ang” tih te, a zinna-ah khan rel-in, chuti kha ti tih te, awm duah mai kha tawi fel takin hetiang hian tih nise tih a ni a, kan chhiar ang a i phalna in “A member and his family members accompanying him shall be entitled to travel in any mode of transport within India, whether separately or together subject to the re-imburement of a total fare not exceeding Rs 1 lakh only in a financial year. Final payment for the cost of such travel shall be made on production of relevant tickets or any other documentary proofs” tih a ni a. He kan Bill hi he 6th Assembly lo awm-ah hian in Assembly Session Meeting han neih vawihnihna-a kan han pulut hi inthlahrunna tak kan nei a, member te hlawh leh free travel chungchangte anih avangin. Amaherawhchu, bill hi kan han enchiang a, nimin lamah te pawh kan sawi tawh ang khan Pu Speaker, mahni inhrekna lam a ni a, a chhan chu term hmasa a mite leh a hmasa leh a mite kan han en in kumkhat chhunga member tena an pawisa sente kan han chawhrual hian Rs.1,48,000/- hi kumkhat chhungin a tlangpuiin member ten an lo hmang zel a, tun kumah chuan member-te hian kumkhat chhungin anmahni leh an family member te nena an zin hian Rs.1,00,000/- hi pel lo hrim hrim se tihna a ni a.

Tin, a zin danah hian tunhmaa ti-toh deuh taka eng engemaw, “Kolkata leh Aizawl thlawhna a phal chuan” tih te leh thildang tam tak kharawn sawimam tawifel zawkin heti hian “An duh ang ang transport pawh hmangin an zin mai ang” tih a ni ta a. Hetah hian han sawi tul deuh chu hmun thenkhat-ah chuan Chartered Bus te emaw Chartered Cab kan tih ang chi-te hman a lo tul thin a, khung vur ram deuh hlek India hmarlama zin dawn tephei chuan Volvo Bus an tihte pawh ticket pakhat manah sangkhat lai te a lo ni a, tunhma a mi-ah khan a tello tlat mai a “Rail, Thlawhna” tih ang deuh chauh kha zin theih dan (transport) anih avang khan tunah hi chuan “any mode of transport” zinna eng chi pawh tih a ni ta a. Mahse, an zinna kha receipt mumal takrawn thehlut ve thung se, tih a ni.

Tin, kumkhatah hian engti kawng mahin nuaikhat hi member-te hian pello se tihte a ni a, kumdang kan thlirin chungte chu an lo pelh thin bawk avangin Pu Speaker, vawiina kan ngaihtuah tlan tur hi kan tana tha anih tho rual hian pawisa insumkar-na lamte pawh a kawkin mahni inhrekna lam pawh kawhna chen a nei a. Chu chu kan member ten uluk taka min ngaihtuah pui turin ka han sawm a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R : Awle, kha a rawn introduce a heti lama kan tih ang khan a rawn move nghal a. Tunah khan a copy kha Member-te han sem ulangin.

Dr R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, thil pakhat lawk, a rawt theih em aw ka hre lova. Hei kan Parliamentary Secretary Minister zahawm tak hian hemi bill hi a introduce ta a. Entirnan - hei 4-na a (2)-na a introduce tur “The Mizoram Salaries & Allowances of Ministers leh Speaker & Deputy Speaker tih hi a bill kan han chhiar kan han chhiar hian Pu Speaker thil thuhmun ti mai ila, in-ang khat tlang kha a ni bawk a, a rual tlang a tih ngaihtuah mai te kha a theih em ? tih kha ka’n zawt a, ka’n rawn che u a ni. A theih chuan a awlsam mai lo maw ? Heng hi General Purposes Committee-ah te pawh ngaihtuah-te pawh ni khan ka ring a. Speaker in rem i tih chuan a hranga tih tih a han tih ai khan-in at the same time khanin vawi leh khatah khan han introduce in han ti mai ta ang se, a tha mai em ?

S P E A K E R : Anih leh chutiang ang tur chuan han ti ilang, amaherawhchu hetilai-ah hian a khawihthe a hran daih avangin Bill hrang anga lokal anih avangin a ngaite khan dan angin han tih leh diat diat kha a ngai dawn a ni. Tunah Parliamentary Minister zahawm tak Pu Lalsawta’n “The Mizoram Salaries & Allowances of Minister (Third Amendment) Bill, 2009” introduce han dil leh sela.

PU LALSAWTA MINISTER : Pu Speaker, i phalna-in “The Mizoram Salaries & Allowances of Minister (Third Amendment) Bill, 2009” hi he House zahawm tak-ina a ngaihtuah turin introduce ka han dil e.

S P E A K E R : Kan phal em ? tikhan a bu ti hranpa tawh lo khan a copy kha an sem nghal vek tawh maw ? tih daihzai dan kan thiam a, a lawmawm. Tunah “The Mizoram Salaries & Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker (Third Amendment) Bill, 2009” tuna mi ang chiah khan introduce han dil leh rawh se.

PU LALSAWTA MINISTER : Pu Speaker, i phalna in “The Mizoram Salaries & Allowances of the Speaker and Deputy Speaker (Third Amendment) Bill, 2009” hi he House-a introduce ka rawn dil e.

S P E A K E R : Kan phal em ? a copy in sem leh tawh diam maw ? chuti anih chuan heng Bill pathum anga lokal, mihrang hrang khawih MLA khawih te, Minister khawih te, Speaker leh Deputy Speaker khawih te anih avangin han tih hran diat diat-te angailo thei lova, a effect a te kha a dang daih a ni a. An siam chhan mihring a kha midang daih an nih avangin. Chutiang chu anih avangin House-in han sawiho-ah khan a thu kalphung kha a inang them them avangin hun a heh loh zawk nan te, a ngai leh a ngai chuk chuk-te a ngaih loh nan kan han ti a. Sawiho-na hun.....anilh leh han moved leh ang hmiang.

PU LALSAWTA MINISTER : Pu Speaker, a hmasaber kha chu kan moved thawh a, a pahnihna leh pathumna hi ka'n move rual mai ang a - i remtih chuan “The Mizoram Salaries and Allowances of the Minister (Third Amendment) Bill, 2009 leh “The Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker (Third Amendment) Bill, 2009” hi he House-ina uluk taka a ngaihtuah turin ka han dil a. Chutah chuan nichina kan sawi tawh ang khan a thu kha chu member-te kan nih angin a inang vek a, amaherawhchu an hlawh lakna head-te a hran avang khanin a tawngkam pawh a inang chiah chiah nachung khan a hranpa te te a dan siam a ngaih vang mai a ni a. Nichina ka moved tawh ang khanin kum 1 chhunga member ten minister an ni emaw, minister of state an ni emaw, Speaker an ni emaw, Deputy Speaker an ni emaw a tu-a pawhin a kumkhata kan chhungte nen emaw chhungte tello pawhin emaw kan tello pawhin kan chhungte pawh tiin chutiang chuan a Bill-ah hian a rawn ziak a chutianga kan zin theih nan. Amaherawhchu, kumkhat chhunga kan sum hman theih hi cheng nuaikhat pel lo nise tih a ni a. Tin, cheng nuaikhat pello tih avang khan cheng nuaikhat hman ngei ngei tur tih erawh chu a kawh chuang lova.

Tin, nichina a hmasa bera kan sawi Motor chungchang kha. Term khat chhungin member ngaite engemaw, bye election avang ten member nih nawn leh theihite a ni a, chutianga chuan term khat chhunga member-te motor leisak phalna hi vawikhat chauh ni rawh se tih kha ka rawn sawi tel duh nghal baw k a.

Hei hi member zawng zawng-te tan phalsak vek a ni a, chu chu ngaihdan dang a awm lemlo turah kan beisei a. Tun term hma chiah khan vanduai vang nge vanneih vang zawk member thenkhat-te term hunchhung khan

vawihnih member-ah laklulh an ni a. Khatah khan kan danah chuan member an nih khan kha vehicle kha pek leh theih tur anga ngaih theih anih avangin tunah hian term khat, kum 5 chung hian tih hi sawifiah law law ilangin. Engvang pawhin member lo ni nawn se hetiang hi chu leisak nawn tawh loh nise tih kha karawn moved a, Bye Election-ah member dang daih entirnan - He House member thin zahawm tak Pu Sainghaka te an lo boral a, midang daih anrawn awm kha chuan thil tih theih a ni a. Mahse, member thuhmun anih kha chuan theih loh nise tih kha karawn moved a ni, ka lawm e.

S P E A K E R : A chiang tawka, Minister-in felfai takin arawn moved a, tunah kan lo sawiho ang a. GPC-te pawn an lo thlir tawh a, hetiang hianin tih nisela tiin, sum lampangte pawh eihek lovin inrenchemna lamte pawh kawka zel zawka a ni a. Member-te kan han thutkhawm hmasak phat atanga kan hlawhpun kan han ti thin hi mipui mit hi a mim hle ni a hriatna a awm thin dan atangte pawhin tun tum chu inhrekna lampangah kan han tan phawt dawn niawm tak a ni.

Tunah sawihona hun kan hawng ang a, mi pakhatin engtia rei nge hun kan in pek ang ? minute 10 nge minute 5 House duh dan ? Aw, minute 10 a rei berah ti ila. Anih leh heng a pathum hian kan sawiho kawp vek mai dawn nia. Tunge han sawi hmasa dawn le Pu Lalrinmawia Ralte ilo sawm ang.

PU LALRINAWMA RALTE : Pu Speaker, ka lawm e. Hei a pathum hian kan sawi nghal vek turah ka ngai a “The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of the Mizoram Legislative Assembly (Third Amendment) Bill, 2009” leh “The Mizoram Salaries and Allowances of Minister (Third Amendment) Bill, 2009” leh “The Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker (Third Amendment) Bill, 2009” te hi tha ka ti a, karawn pui duh nghal a. Zak lo takin ka’n ding a senior member-te aiin keini a man thar benghlai-ho hi ding ila mawi zawka mahte pawhin ka’n hria a. Achhan chu House-ah mithar kan ni a, facilities-te tam zawka-te han avail kha duh awm tak kan nih lai a, a aia tam zawka lo avail tawh-te pawh kha inawm maithei a, ka hre lova. Hetianga tun Ministry-a keimahni inhrek a, i ti ang, a hniam zawnga General Purpose Committee tena ro an lo rel tawhna-te pawh hre rengin a Bill lo luhna thinlung hi ropui ka ti a. Nichina arawn move-tu Minister zahawm tak-ina arawn sawi ang khan average a kan han lakin member pakhat zel hianin kumkhatah a hmasa lama lo kalphung tawh thin anga chhut chuan Ministers te, Speaker leh Deputy Speaker-te tel lovin Rs.90,000 zet hi a hma-a a kalphung nen a tun nena va buk chuan kan save dawn tihna a lo ni a. Tichuan, chu Rs. 90,000/- zel a chu Minister emaw, Speaker emaw-te pawh kha facilities in-ang tlang avail thei tura zuk chawh khan member 40-ah chuan nuai 36

a tling daih a thil sawichi anih leh nih loh ka hre lova, sorkar chet hautakna ni-a nimin lama kan han sawiho ang chi pawh kha tun Bill lo lut avanga kan save tur hian a chhandam phak der a ni financial implication a kha.

Tin, Minister-te traveling facilities tih a hi House-ah hian kan pass a, amaherawhchu Minister-te bika kha chu kan hriat angin GAD lama kha a enkawltu department an nih tak avangin Minister ho ina traveling facilities an lo neihah khan kan hmanlai-ah khan Section 8-ah khan “first class A/C two bedded train upto 40,000 km or by air” tih a ni. Chuvang chuanin ka ring sual maithei a, ka sawi ngam lova GAD atangin information ka lo la hman lova, kan minister-te zinna phei kha chu a sangin ka ring a term hmasa lam a mite thikthu lam pawh ni lovin. Chuvangin vawiinah chuan a zinna lama hi a inhrutrual tlang ta vek dawn a ni a. Chuti anih phei chuan nichina zeldinna a singkua ni tase kan han tih a nuai 36 lai chu sorkar sum kan save dawn a ni ti-a kan chawh puatna ai khan tun Bill lo lutte anga kan kal anih hi chuan sorkar sum save tur hi a tam viau ka ring a ni.

Chuvang chuan economy measure ropui tak niin ka hria a, sawi tak ang khan vawiina kan minister zahawm tak takte renlo taka he dan hlui anga thlawhna a anmahni leh an chhungte nena thlawk kual deuh zur zur thei tur ang facility-te pawh kalsan an ngam ve a, an rawn support theih phei chuan a va ropui dawn em. Khatiang anih kha chuan kan sorkar duhang tawka sum lama hnianghnar thei vak rihlo hi thui tak kan chhan dawn a ni tih leh kan bill lo passed tawh angahte pawh harsatna awm ni a kan hriatna te pawh kha heng atang hian a khuhzo mai pawh ni lovin a chuangliamin a zuk siamrem pha dawn niten ka'n hria a. Chuvang chuan, sawitur tam tak pawh ka nei hran lova, a sum leh pai a nghawng tur lam a kha a tha zawng niin ka hria a avai khan.

Tin, vehicle chungchang helaia lo lang a pawh hi proviso lo lang kha khatiang anga siam danglam tumna a kha kan thlawp nghal baw k a ni. Sawi tak ang khan a ding hmasa bera han tan a kha member la ni ngailo te, House-a la thu ngailo te kan nihna lai zawnah tak hian inthlahrun awm lovin ka hria a, chu chu Pu Speaker inthlahrung lo takin ka'n rawn dingchhuak a, a bill lolut pathum-te hi pass nise tiin ka'n thlawp a ni, ka lawm e.

PU LALDUHAWMA

: Pu Speaker, kan bill hi free traveling facility chungchang ani tih chiang ila.

Minister-te an zinna TA/DA lam kha

chu a huaplo tih hi kan chian a tha in ka hria a,

kha kha chu a ngaia kaltur ani ang a. He Bill chungchangah hian keini Zoram Nationalist Party hi a lawm ber kan nih hial ka ring a. A move-tu Minister zahawm takina a han sawite kha a dik vek leh a pawmawm vek rual rualin he bill hlutna em em chu a sawi lohah khanin a awm zawkin ka hria a. Kum tamtak chung thangkhatlian chuanglai he facility hi member ten an lo enjoy tawh a, chhungkua a India ram an fanna-ah hian an zin tak tak emaw, tak taklo emaw, an zinna anga an ziah khua-ah khan an kal tak tak emaw, tak tak lo emaw, pakhat lek a zin emaw, an vaiin an zin emaw, a

finfiahna kha a awm ngai lova. Dan-in a finfiahna engmah ticket te leh thildang a demand loh avangin a felhlel em em mai a. Zin miah lovin a bill theih a, mahni chauh a zin in chhungkaw hmingin a bill theih bawk a. Pu Speaker, kha kha a thatloh em em na a ni. Kha dan kha kha chen kan lo hmang kha a pawl khawp mai. Hman sual theih tak ani tih bak hi chu Pu Speaker ka sawi lo ang a, a aia ka sawichian chuan ngaihthlak nuamlo ti-te pawh kan awm ka hlau. Chutianga sorkar sum a tak taka hmang si lova bill theihna dan kan kawl kha thalo ti em em tu party kan ni a. Kei pheichuan ka lak tawh zawng zawng ka return vek a, ka lak loh tur la neih zawng zawng pawh ka bill miah tawh lo bawk a.

Tin, kan party chuan “hetiang anga misused theih dan hnuaiiah hian kan MLA ten he facility hi tun hnu-ah la ve tawh suh se” min tih avangin kan la zui tawh lova, lo it a lo la zui talh duhte kan lo awm takah chuan MLA-te hial kan chan phah anih kha. Chuvangin, he Dan hman avanga tuar leh a effect nasat ber Party kan ni a, kan duhdan ang ngei a he Sorkarin Dan thar a rawn siam hi lawmawm kan ti a. Tun atang chuan a zin-a te hian an zin ngei ani tih finfiahna kan Dan hian a Demand ta tlat mai a ni. Dawt Bill tih huai huai kha a awm thei dawn tawh lova, kan zin tak takna chiah kha kan bill tawh dan avangin he Dan hi a hlu em em a, hmansual theih a ni dawn tawh lo hi kan ram tan hmasawna ropui tak niin ka hria a, chuvangin full support kan pe a ni.

Pu Speaker, nidangah pawh Bill kan sawi hman hla tak tak hi kan hlam duai duai tho mai a, kh zawng kha hemi chungchangah hi chuan ka'n sawi duh ani na-in a relevant thovin ka hria a, i phalna-in kan facility chungchang tho kan MLA Fund chungchang hi tawite sawi min phalsak la ka duh a, GPC kan nei dawn emaw kan ti a, kan nei ta si lova, kum 2004 Budget Session lai khan GPC kan thu a, state dangin an nei deuhvek tawh a, “i neive teh ang u” tiin kan rel tan a. Sorkarin kan lo study ang e, an ti a, nuai nga-in kan tan ta a. Tichuan, GPC-ah zel kan khel a, kumtin nuainga-in kan tipung a, nuai 20 alo tlingchho hman ta a ni. Tichuan, tunah hian kan ding hrih niawm tak a ni a, kan hriat atan ka duh em em a chu Pu Speaker hei hi PYAACA Guideline a ni a, he PYAACA Guidelines-ah hian Sports Ministry hnuaiiah MP Fund leh MLA Fund te hi state contribution matching share-ah rin nghal theih aniang tih a awm tlat mai a ni. Hei hi kan zir tlan a tha ka ti a. Entirnan - Ka bialah nuaikhat kha ka fund atanga ka lo pek chuan matching share nuai 9 dang kan hmuhbelh dawn a ni a project a zirin a tha em em mai dawn a ni. Kan sorkar harsatna ber matching share kan neih loh avanga ui taka kan thlirliam awm thin hi thui tak a rawn solve dawn a, chu chu sports hnuaiiah hian a ni a.

Tin, JNNURM hnuaiiah hianin a awm bawk a, a guideline provision 18.4 na-ah hian MLA leh MP Fund hi khatiang atan khan a hman theih ang tih a lo awm ve bawk a ni. Chuvang chuanin, kan Urban Development Minister zahawm takte pawh hian min phurpui se ka duh a, kan fund hi kan multiply thei a ni, kan tipung thei a ni. Chutih rual rual chuan matching share-ah kan hmang ang a, a tha dawn em em mai lehngal a.

Tunah hian Delhi-ah chuan MLA Fund hi nuai 200 a ni a, Karnataka-ah nuai 150, Nagaland-ah nuai 100, Maghalaya-ah nuai 80, Arunachal-ah nuai 60, Manipur-ah leh Assam-ah hian nuai 30 ve ve keini nuai 20 a ni a. Khatiang pui pui phei kha chu ka phut a ni lova, amaherawhchu kum tina tihpun tur ni lemlo-te pawh hian North-East a kan State dangte tih han en a, khawimawlai a laihawl vel angah te hi chuan han thu ve thei ila tunhma pawhin GPC ah kan sawi a, kan House Leader ten “kan budget-ah kan lo telh lo na a, RE-ah kan rawn telh mai ang e” an ti thin a, a awlsam viau thin a. Kha kha kan development atan hianin a pawimawh viau dawn hian ka hria a, chu chu kan facility kan sawikai rau rauah chuan kan sawikai duh a.

Atawp nana ka'n sawiduh chu Pu Speaker, MLA Fund tluka za-a za-a mipui ipite-a sorkar sumlut tha hi a awm ka ringlo. A pawisa a hi a hmuh pawh kan hmu lova, kan kutzungtang nen pawh a inkhawih pha lo reng reng a ni a, kan hmang tangkai em em mai si a. Chuvang chuanin ruling lam pawh khanin opposition kan nih tlan laite kha han ngaihtuah let ve thei selangin ziaawm deuh hlek phei chuanin han tih chhoh ve nise langin GPC-a sawiawm tak a ni a, sawina chance kan neih tak si lovah chuan kan sorkar hotute leh abik takin kan House Leader hian kan mamawhna-te hi min rawn hriatpui sela tiin he bill support pah hian advantage ka'n la a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R : Pass a dil mai theih awm mang e.
Pu K.S.Thanga ilo sawm leh phawt ang.

PU K.S. THANGA : Pu Speaker, ka lawm e. He kan Bill “The Mizoram Salaries, Allowances & Pension of Members of Legislative Assembly (Third Amendment) Bill, 2009” leh “The Mizoram Salaries and Allowances of Minister (Third Amend-ment) Bill, 2009” leh “The Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker (Third Amendment) Bill, 2009”-te vawiinah sawina hun kan neih theih avangin ka lawm a.

A hmasa-in vawiinah hian sorkar thar alo ding a, mipuiin beiseina thar an nei a, chumi chu atakin he House-ah thil thleng kan hmu a. Change alo thleng ani tih vawiinah hian Mizoram mipui ten an lo hmu mek a ni tih hriat hi a lawmawm hle a, chuvangin he Bill rawn introduce-tu leh rawn moved-tu hi a hmasa berin ka rawn support duh a. Kan ngaihtlak tawhang khan keini hi MLA kan vawikhatna te a ni a, mahni chungchang rel hian mahni tana a tha zawnga rel duhlo mihring hi an tlem khawp mai a. Mahni hmasial zawnga hamthatna hi mihringin a kan rilru putphung a ni a. Mahse, hei kan rawn ti ve a, tunah hian he Bill-in a rawn tum hi chu vawiin a rorelkhawl-te mipuite chanai eisak lova, mahni inhrekna Bill a ni tan a, hei hian kan ram leh kan sorkar kalphung tur a tifiyah hle in ka hria a, lawmawm ka ti a, ram mipuite

hmangaihna, sum leh pai mipuite chanai vawnhimna hna vawiinah hian he rorel khawl hian a tan niin ka hria a lawmawm ka ti hle a ni.

Tuna kan ngaihthlak ang khan tunhma chuan tumah an dikloh vang pawh ni lovin a Bill, a dan kalhmang avang khan MLA-te a bik takin mualphona-te pawh lo tawk hial-te an awm anih kha. Kha kha an tih dik loh a ni lova, danah khan a inziak si a. Tunah chuan khami dan kha siamthat a rawn ni a, mualphona awm lovin dan-in a phal ang dik takin vawiinah chuan a kal thei dawn a. Tin, chu dan-in a rawn venna-ah chuan mi pakhatin kumkhata a pawisa hman cheng nuai dawn lai a lo hman chuan thin ang kha engtikawng maha pelh theih loh a lo nih tawh dawn avangin tunah hi chuan cheng nuai khat kha pelh theih miah loh a lo ni ta bawk a ni.

Tin, kan Member zahawm takin a rawn sawi Minister TA/DA nen khan sawipawlh loh tur aniang an tih a kha hemi kan danah hian Minister te Free Travel-a an hman theih leh Air-a an hman theih hi Chiang takin a inziak a, kha kha tunah chun phalloh ni tawhin cheng nuai khat a kha a zavaiin min hrutual dawn tawh....Aw... a dan khan a hma khan min thliar hrang a ni. Tunah chuan hei hi a hlawmin cheng nuai khat kha pel lovin khami thilah kha chuan MLA Free Travel ah hi chuan kan hmang tlang thei tawh dawn a ni a, chu chu tu-in emaw an lo hmang diklo tihna lam ni lovin dan zawkah khan siamfel loh kha alo awm a ni. Vawiinah chuan a rawn hrutual ta a ni. Nasa takin kan sorkar hian helaiah hian sum leh pai a save dawn a ni tih kha a lo lang ta a, a lawmawm ka ti hle a. Chuvang chuan heng nichina kan sawi Bill 3-te kha kan ram mipuite tan a thil thar, he ram mipuite tana a insum-karna bul rawn tanna pawimawh tak a ni. Chuvang chuan hei hi a lawmawm em em mai a, mahni dinhmun inhrek leh mahni hamthatna tih zawnga kan hotute ngaihtuahna alo awm a hi Mizoramah hian change a lo thleng ta a ni tih hi a bultan nan a tichiang hlein ka hria a, chuvangin ka lawm em em mai a. He Bill hi kan zavaia kan pawmtlan theih turin thinlung takin ka support a ni tih ka'n sawive a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R : Col. Z.S. Zuala

Col. Z.S. ZUALA : Pu Speaker, ka lawm e. Heti lai Travelling Facilities 7th para-a engemaw thil tihsual, minor staff duty-a awm emaw ka hre lova. Hetiang hian a inziak a, “a member and his family members accompanying him shall be entitled the traveling to travel in any mode of transport within India whether separately or together” tih kha a awm tho si chuan “family member accompanying him” tih hi cut hian a tawi fel zawk em aw ? Ka han sawinawn duh chu a ni mai a. Chutilo-ah chuan he Bill hi a tha a, misuse tunhma a lo awm thei anga langa kha hei hian a veng thei zawk dawn niin a lang a. Hei hi ka support e, ka lawm e.

S P E A K E R : Awle, kan pass thei mai dawn tawhin ka hria. Kan chiang vek a, a tuma pawh kan chiang a, kan sawihona kan duhtawk ang a. A changtu Minis-ter-in a pathum bawk hian han wind up selangin, pass han dil sela, a mal te te-in kan pass ang.

PU LALSAWTA MINISTER : Pu Speaker, “The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of Legislative Assembly Act” tih te, “The Mizoram Salaries, Allowances of the Ministers (Third Amendment) Bill, 2009” “The Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker (Third Amendment) Bill, 2009” Heng pathuma thu awmte hi member ten uluk taka min ngaihtuah pui avangin ka lawm a. Hetia pass han dil dawn chuan a saptawngah hian tihsual kan lo nei palh leh pek a, min lo ngaihthiam ka duh a.

A hmasaberah chuan “a member and his family members accompanying him” tih kha member sawifiahna ani ta a, member, a chhungtena amah an kalpuia tihna a ni a “a member” kha singular anih avangin. Heta minister-ah khanin ‘a minister and his family members accompanying him” tih leh a saptawng kha correct min phalsak ulangin “Dan-a a rawn chhuah hunah chuanin a nalh deuh zawk awm mang e” kan ti a.

Tin, kan member zahawmtak tak tena an rawn sawi buai awma kha chu hemi free leave travel hi chu vawiina member 39-te inang thapa kan chanpual a ni a, minister chungchangah chuan official duty anih khan sang deuh bikah a ngaih loh theih loh a. Mahse, he free leave travel-ah hi chuan “cheng nuai khat vek kumkhat chhungin an chhungte nen” tih hi inang veka kan chan a ni. Ngaihsual palh te a lo awm takin.

Tichuan, Pu Speaker, i remtihna-in heng dan pathumte, a chhunga thu awm tuna kan sawi takte leh “Term khat chhungin member thuhmun tan motor hi vawi khat chauh leisak ni rawh se” tih awmte hi he House zahawmtak hianin min pass sak turin ka dil e. Ka lawm e.

S P E A K E R : Pass a rawn dil a, House-in a pass theih leh theih loh tunah kan inzawt ang a. A hmasa ber “The Mizoram Salaries, Allowances & Pensions of Members of Legislative Assembly (Third Amendment) Bill, 2009” a clause 2 & 3 hi pass remti apiangin ‘remti’ ti rawh ule. Remtilo kan awm em ? Awmlaw maw ? clause 2 & 3 chu lungtual takin House-in a pass ta a. Amaherawhchu, dan ang zelin, a preamble enacting

formula leh clause 1 short tittle leh commencement hi pass remti in 'remti' ti leh ang. Remtilo kan awm em ? Awmlo. Tichuan, preamble enacting formula leh clause 1 short tittle and commencement hi lungrual takin House-in a passed leh ta a.

Tunah chuan "The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of Legislative Assembly (Third Amendment) Bill, 2009" chu House-in lungrual takin a passed ta a ni.

Engemaw patent error a awm chuan Speaker Office lamin kha kha chu alo siamfel mai ang.

Tunah tihtur dangah kan lo kal leh ang a. "The Mizoram Salaries and Allowances of Minister (Third Amendment) Bill, 2009" a clause hi pass remti in 'remti' ti ang u. Remtilo-in 'remtilo' ti rawh ule. Awmlo maw, lungrual takin clause 2 kan pass ta a, a preamble leh enacting formulae leh clause-1 short tittle and commencement hi pass remti apiangin 'remti' ti rawh ule, remtilovin 'remtilo' ti ula, remtilo an awmlo maw ? Tichuan, lungrual takin "The Mizoram Salaries and Allowances of the Minister (Third Amendment) Bill, 2009" chu House-in a pass a ni.

Tunah "The Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker (Third Amendment) Bill, 2009" clause-2 hi pass remti apiangin 'remti' ti rawh ule. Remtilo kan awm em ? kan awmlo maw. Tichuan lungrual takin hemi clause-2 hi kan pass ta a.

Tin, tunah Preamble Enacting Formulae leh a clause-I short tittle leh commencement hi pass remti apiangin 'remti' ti leh rawh ule, remtilo in 'remtilo' ti ula, remtilo kan awm em ? Kan awm loh chuan House-in "The Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker (Third Amendment) Bill, 2009" chu lungrual takin a pass ta a ni. (Pu Lalsawta : Pu Speaker, ka lawm e.)

Tunah chuan tihtur dangah kan kal leh ang a. "The Mizo District Transfer of Land (Amendment) Bill, 2009" hi tihtur kan la nei a, Pu J.H. Rothuama, Revenue Minister zahawm takin ni 19.3.2009 (ningani)-a a rawn introduced tawh kha a ni a. "The Mizo District Transfer of Land (Amendment) Bill, 2009" hi ngaihtuah turin rawn move sela ilo ko ang.

**PU J.H. ROTHUAMA
MINISTER**

: Pu Speaker, i phalna-in “The Mizoram District Transfer of Land (Amendment) Bill, 2009” hi ngaihtuah turin ka han thehchhuak a. hemi Bill hi bill pawimawh tak a ni a, Mizoram mipuite hi kan rethei a, India State-ah hian a rethei ber pawl pawh kan niin a rinawm a. Sum leh pai dehchhuah theihna kan neih tlem avang hian Inhmun lo ram te dahkham ngaia thil siamna emaw; tin, loan emaw lak kan tum pawh hian harsatna kan tawh a. Hei hi kan tih theihna bulpui ber loan lak emaw kha a ni mai a Bank atangte-in. Chuti chu anih avangin thil siamna tenau deulte han din tur emaw, sumdawna kawngah emaw, In leh lo dinna kawngah emaw sum leh pai kan mamawh ang hi keimahnia neihsa kan neih loh avangin Bank atangtea loan lakte a lo ngai thin a. Chuti chu anih avangin Mizo District Transfer of Land Act, 1963 section 3 sub-section 2-naah hianin Control Financial Institution leh Nationalised Bank ah chauh hian phalna ngai lovin “Tribal mite hianin an ram an dahkham thei ang, an hmun lo ram an dahkham thei ang” tih a ni a. Hei, ram a lo thang chho zel a, hetih hunlai dan siam hi a lo rei tawh a; tin, khawpui an hming hmerhah pawh khan Aizawl leh Lunglei tih deuh chauh kha a ni a. Tunah chuan District tharte kan lo nei chhovin Sub-Division te kan lo nei a, chungah chuanin Bank chi hrang hrangte Reserve Bank of India-in a notified tawhte kha a lo ding ve thluah tawh a ni. Khang angte kha remchanga hman theihna dan a awm theihna turin he dan hi siamthat ngai tih a ni a.

Tin, hemi bawhzui hian sorkarin hma a la chhova, Mizo District Transfer of Land (Amendment) Bill, 2009 hi buatsaih a lo ni ta a ni. A pawimawh avangin sorkar chuan mipuite dan tangkai leh zauzawka hman anih thuai theih nan ordinance a siam a, hman lawk theih turin a lo buatsaih a. Ordinance No. 2 of 2008 chu Mizoram Gazette Issue No.451-na ni 30.10.2008 ah chhuah a lo ni tawh nghe nghe a ni. Chuvangin sorkarin hei hi a ngai pawimawh em em a, mipuite tana facilities tam zawk a awm theihna tur hian remchanna siamsak turin hei hi a lo duangchhuak chho a ni a. Chuvang chuan he amendment kan han dilna pawh hi a hma a lo tih tawh ordinance pawha lo dah tawh anih avang khan he ordinance hi a nun reng theihna tur leh dan anga a kal theihna turin tun kan session ah hian pass ngei a tul a. Chuvang chuan he kan bill a pawimawhna leh Mizoram mipui mirethei zawkte, a rampum anga daihzai zawka kan hman theih a kan tangkaipui theihna turin he bill hi ka rawn pulut a ni a.

Tin, he bill hi kan zavai hian Mizoram thatna duh vek kan ni a, Mizoram hmangaihute kan nih tlan avangin min pawmpui ngei beisei chungin ka rawn pulut a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

S P E A K E R

: Tikhanin Bill neitu-in a rawn pulut ta a, kan sawiho leh ang a. Member tin ten 10 minutes aia tamlo hun kan in-pe leh ang a. Tunah hemi Bill sawihona hun ilo nei leh ang ule. Tunge sawi hmasa dawn, Dr R.Lalthangliana.

Dr R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, vawiin niah kan Revenue Minister-in “The Mizo District Transfer of Land (Amendment) Bill, 2009” a rawn pulut hi a tha khawpin ka hria a. A hma-in he Department hi reilote kumkhat emaw lek ka lo enkawl ve a, he thil hi nikum lam pangte pawh khan kan sawi a, tuna a han sawi ang khanin nikum October thla te pawh khan notification te kan han chhuah a, khami kalchho zel sorkar tharin ngai pawimawh a hetiang ruahmanna a rawn siam hi tihawm tak a rawnti niin ka hria a. Sawisel vaka han fel chi-ah pawh ka ngai lova, a tha a, a tul a, a move-tu in a rawn sawi ang khan khawvel a thang zel a, heta object and reason a rawn sawi ang deuh khan leh heta financial memorandum-a a rawn sawi ang deuh khan sum senbelhna lam tur ang chi pawh kha a ni lova. Amaherawhchu, mipuiin hna an thawhna tur atana thildang dahkham a tulna hi awlsam zawk leh zau zawk a bithliah ang chi kha a ni mai a, chuang chuan a lawmawm khawpin ka hria a. Amendment mai a ni bawka, a chhan leh vangte leh kan mamawh dan zawng zawng han thlir hian tih makmawh turah ka ngai a. Chuang chuan sawi rei lutuk lo hian kan remtih tlan theih chuan a tha main ka hria, Pu Speaker.

S P E A K E R : Sawiduh dang kan awm em ? Kan awm lem lo maw ? Dan tha tak a ni a, Mizoramah te hian tu tute emaw rawn sumdawng a, chiahpum lam rawng kaia tihte pawh kha thil awm thei an ni a. Chungte avang chuan fimkhurlo takin miin thil an lo mortgage ngaw thei a. Amaherawhchu, khang ang kha invenna nipahfawmin Reserve Bank of India-in a Commercial Bank te leh khatiang ang chi reng reng a pawmpui thlap ho-ah chauh khan a ni a, hetah hian kan hnam, kan ram, tribal ram, him lova sawi theihlai nen khan a intulo a ni tih kha member ten kan hriatsa vek a ni e.

Tunah, a neitu in pass han dil sela.

PU J.H. ROTHUAMA MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Hemi tuna Bill ka han putluh takah khan section-3 sub-section 2-ah khan Financial Institution leh Nationalised Bank tih bakah khan a han dah luh tur a kha Scheduled Banks notified by Reserve Bank of India a ni a. Hei hi kan ram tana tha tur leh mirethei ten a khatiang loan te awlsam zawka kan lo lak theihna tur atana ruahman kha a ni a, he House-ah hian khang kan han sawi tak angte minlo pawmpui thei a, Bill hi lo pass pawh ni ilangin sum leh pai engmah senbelh tur a awmlo a ni. Chuang chuan Pu Speaker he ka thu han theluh “The Mizo District Transfer of Land (Amendment) Bill, 2009” hi min pass pui turin House ka dil e.

S P E A K E R : Minister zahawm takin pass a rawn dil a, tunah hian “The Mizo District Transfer of Land (Amendment) Bill, 2009” clause 2 leh 3 hemi a main body hi pass remti apiangin ‘remti’ ti rawh ule. Remtilo kan awm em ? Awmlaw, lungrual takin clause 2 leh 3 main body a mi hi House-in a pass a ni.

Tunah preamble, enacting formulae leh clause-1 shortl title leh commencement hi pass remti apiangin ‘remti’ ti rawh ule. Remtilo kan awm em ? awmlaw. Tichuan, preamble enacting formula leh clause-1 short title leh commencement hi House-in lungrual takin a pass a ni.

Tichuan “The Mizo District Transfer of Land (Amendment) Bill, 2009” hi lungrual takin House-in a pass a ni.

Rin aiin kan kal chak a, hei chawhma-ah kan Business kan zo leh thei mai thin a, a lawmawm khawp a, kan Minister-te pawh office leh hmanin an awm thei a, member ten ka sawi ve hrim hrim tih te pawh hi hetiang hunah hi chuan awmthei a ni a. Sawi ve hrim hrim duh phei chuan minutes 10 lai sawi phei chu a harlo theuh a. Mahse, chutichungin thiam takin member ten hun kan hmang a, a lawmawm khawp mai.

Vawiina kan thutkhawmna chu kan lo bang tawh ang a, naktuk ni 26.3.2009 (Thursday) zing dar 10 : 30 A.M ah kan thukhawm leh dawn nia.

Sitting is adjourned 12 : 30 p.m